



Herzlichen Dank

an alle Bürgerinnen und Bürger, die bei der Bundestagswahl 2021 am vergangenen Sonntag bzw. im Vorfeld per Briefwahl ihr Wahlrecht wahrgenommen und somit Verantwortung für unsere Gesellschaft übernommen haben.

Mein besonderer Dank gilt den 270 ehrenamtlichen Wahlhelferinnen und Wahlhelfer in den Stimmbezirken sowie den Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtverwaltung, die durch ihren Einsatz für eine reibungslose Vorbereitung, Durchführung und Auswertung der Wahl gesorgt haben.

Erster Bürgermeister Dr. German Hacker

Ergebnisse der Bundestagswahl in Herzogenaurach

Erststimmen Wahl 2021

| Bewerber*innen | Erststimmen | in % | Kennwort | Zweitstimmen | in % |
|-----------------------------------|-------------|-------|-------------------------|---------------|--------------|
| Müller (CSU) | 5.540 | 40,03 | Bündnis C | 13 | 0,09 |
| Stamm-Fibich (SPD) | 2.947 | 21,29 | III. Weg | 6 | 0,04 |
| Beßler (AfD) | 947 | 6,84 | du. | 8 | 0,06 |
| Schwab (FDP) | 944 | 6,82 | LKR | 1 | 0,01 |
| Prietz (GRÜNE) | 1.971 | 14,24 | Die Humanisten | 18 | 0,13 |
| Häusler (FREIE WÄHLER) | 653 | 4,72 | Team Todenhöfer | 35 | 0,25 |
| Stadelmann (ÖDP) | 139 | 1,00 | UNABHÄNGIGE | 16 | 0,12 |
| Müller (Die PARTEI) | 320 | 2,31 | Volt | 38 | 0,27 |
| Purzner (PIRATEN) | 93 | 0,67 | | | |
| Straub (MLPD) | 10 | 0,07 | Wahlberechtigte: | 16.925 | |
| Weber (dieBasis) | 240 | 1,73 | Wähler: | 13.936 | 82,34 |
| Kunstmann (AKB) | 12 | 0,09 | | | |
| Kalupner | | | | | |
| (Angela and I are here to create) | 3 | 0,02 | | | |
| Henig (Klimaliste) | 21 | 0,15 | | | |

Vergleichszahlen Bundestagswahl 2017 auf Seite 221.

Zweitstimmen Wahl 2021

| Kennwort | Zweitstimmen | in % |
|-----------------------|--------------|-------|
| CSU | 4.451 | 32,13 |
| SPD | 2.912 | 21,02 |
| AfD | 981 | 7,08 |
| FDP | 1.528 | 11,03 |
| GRÜNE | 2.180 | 15,74 |
| DIE LINKE | 391 | 2,82 |
| FREIE WÄHLER | 602 | 4,35 |
| ÖDP | 61 | 0,44 |
| Tierschutzpartei | 142 | 1,03 |
| BP | 20 | 0,14 |
| Die PARTEI | 169 | 1,22 |
| PIRATEN | 42 | 0,30 |
| NPD | 9 | 0,06 |
| V-Partei ³ | 10 | 0,07 |
| Gesundheitsforschung | 23 | 0,17 |
| MLPD | 4 | 0,03 |
| DKP | 1 | 0,01 |
| dieBasis | 190 | 1,37 |

Gewässerpflegearbeiten an der Aurach

Als zuständige Behörde führt das Wasserwirtschaftsamt Nürnberg an der Aurach in Herzogenaurach Gewässerpflegemaßnahmen durch. In einem ersten Schritt werden die Gehölze, auch größere, an der Steinernen Brücke (Steggasse) geschnitten und teilweise entfernt. Der Brückenquerschnitt wird freigeschnitten, so dass Hochwasser wieder ungehindert abfließen kann. Um an die Aurach zu kommen, werden am Südufer zwischen der Steinernen Brücke und dem „Kuwe-Steg“ Zugänge zum Gewässer geschaffen. Die Maßnahmen sind mit der Unteren Naturschutzbehörde abgestimmt.

Die Arbeiten beginnen voraussichtlich am Dienstag, 12. Oktober 2021, und dauern ca. eine Woche. Es ist mit kurzfristigen Einschränkungen für den Fuß- und Radverkehr in diesem Abschnitt an der Hans-Maier-Straße / Steggasse zu rechnen. Witterungsbedingt werden dann im November / Dezember 2021 Auflandungen im Brückenbereich entfernt und Renaturierungsmaßnahmen an der Aurach durchgeführt.

Vor Beginn dieser zweiten Maßnahmen wird das Gewässer auf Bachmuschelvorkommen untersucht.

Glückssachen! Das war „hin&herzo – das Kulturfestival 2021“!



Weitere Impressionen per QR-Code, auf www.hinundherzo.de und auf der Facebook-Seite von hin&herzo.

Fotos: ©Isslerimages

Bericht von der Stadtratssitzung am Donnerstag, 30. September 2021

Erschließungsgebiet

„Westlich der Gleiwitzer Straße“

Die bauliche Umsetzung der städtebaulichen Erschließung des Baugebietes ist ab Frühjahr 2022 geplant und soll bis Frühjahr 2023 abgeschlossen sein. Für die Einleitung des Oberflächenwassers in den westlich liegenden Dachenbach ist die Verlegung eines Ableitungskanals mit einer Länge von ca. 220 m erforderlich. Das Schmutzwasser wird in den bestehenden östlich liegenden Mischwasserkanal in der Gleiwitzer Straße eingeleitet.

Der Stadtrat beauftragte die Stadtverwaltung einstimmig, für die Kanal- und Straßenbauarbeiten das Angebot der Firma Gerhard Kehn, Erd- und Kanalbau, Burgbrach, in Höhe von 816.856,59 EUR inkl. MwSt. zu beauftragen. Dieses liegt rund 25 % unter der Kostenberechnung.

Erschließungsgebiet „Erweiterung Baugebiet Hammerbach Nord (B-Plan 69)“

Die bauliche Umsetzung der städtebaulichen Erschließung des Baugebietes soll bis Ende 2022 abgeschlossen sein. Im Zuge dieser Erschließungsmaßnahme wird der Landkreis einen Teil des Gehweges entlang der Margeritenstraße mit herstellen und eine Querungshilfe in Nähe der Einfahrt zum neuen Baugebiet errichten.

Der Stadtrat beauftragte die Stadtverwaltung einstimmig, für die Kanal- und Straßenbauarbeiten das Angebot der Firma Gerhard Kehn, Erd- und Kanalbau, Burgbrach, in Höhe von 1.143.201,17 EUR inkl. MwSt. zu beauftragen.

Dieses liegt rund 15 % unter der Kostenberechnung. Der darin enthaltene Anteil für den Bereich der Kreisstraße in Höhe von 274.774,65 EUR wird nach Abschluss der Maßnahme an den zuständigen Straßenbaulastträger weiterverrechnet.

Mischwasserentlastungsbauwerk RÜB 10 in Beutelsdorf

Im Rahmen des Genehmigungsverfahrens zum Generalentwässerungsplan (GEP) muss das alte Pumpwerk mit Regenüberlaufbecken (RÜB 10) in Beutelsdorf ertüchtigt werden.

Hierzu ist die letzte Kanalhaltung als Stauraumkanal auszuführen.

Der Stadtrat beauftragte die Stadtverwaltung einstimmig, für die Arbeiten zur Erneuerung des Pumpwerkes das Angebot der Firma Raab Baugesellschaft mbH & Co KG, Ebensfeld, in Höhe von 1.228.166,81 EUR inkl. MwSt. zu beauftragen. Dieses

liegt rund 14 % unter der Kostenberechnung.

Barrierefreie Bushaltestellen

Insgesamt sollen 40 Haltestellen umgebaut werden, um den Ansprüchen an Barrierefreiheit zu genügen – neue und größere Haltestellen sind es bereits. Die förderfähige Maßnahme wird unter Einbeziehung der Herzo Bäder- und Verkehrs-GmbH und eines Ingenieurbüros betreut. Nach Vorgabe des Fördermittelgebers kann das komplette Paket nur gemeinsam beantragt werden, wenn entsprechende Planunterlagen mit Stand einer Entwurfsplanung vorgelegt werden. Aus diesem Grund werden die Antragsunterlagen auf vier Pakete aufgeteilt, die separat beantragt werden. Folgende Haltepunkte sollen im ersten Schritt umgebaut werden: „Einkaufszentrum Nord“, „Paul-Lincke-Straße“, „Schönthalstraße“ (Nord und Süd), „Schumannstraße“, „Zweifelsheim“. Der Stadtrat beauftragte die Stadtverwaltung einstimmig, für die Arbeiten das Angebot der Firma Rödl Tiefbau GmbH, Nürnberg, in Höhe von 188.034,49 EUR inkl. MwSt. anzunehmen. Dieses liegt rund 34 % über der vorliegenden Kostenberechnung, allerdings ist angesichts der Preisentwicklung im Tiefbaubereich mit solchen Vergaben zu rechnen.

Neubau Rathaus und Sanierung Schlossgebäude

Die ausgeschriebenen Leistungen der MSR-Technik (Mess-, Steuer- und Regelungs-Technik) betreffen folgende Bereiche: Lüftungszentrale Rathaus und Ratssitzungssaal, Brandschutzklappen-Sicherheitsbussystem, Einzelraumregelung UG bis 3. OG, Elektroarbeiten (Kabel- und Netzwerktechnik), Managementebene (Hardware und Software).

Der Stadtrat beauftragte die Stadtverwaltung, das Angebot der Firma Hosch Gebäudeautomation Holger Schaeffe GmbH Nürnberg in Höhe von 523.432,04 EUR inkl. MwSt. (19 %) zu beauftragen. Dieses liegt ca. 22,03 % unter dem letzten bekannten Schätzwert für diese Leistungen von 671.359,65 EUR brutto und 26,86 % über der Kostenberechnung von 412.619,41 EUR brutto.

Die auffällige Differenz zwischen Kostenberechnung und bepreistem LV/Angebotspreis ist damit zu erklären, dass in den fast 2 ½ Jahren seit der Kostenberechnung der Baukostenindex um etwa 16 % in diesem

Bereich gestiegen ist. Hinzu kommt, dass im März 2019 noch nicht alle „Datenpunkte“, also alle anzuschließenden Sensoren, Aktoren etc., die mit der MSR-Technik verbunden sein werden, bekannt waren.

Agenda 2030 Herzogenaurach

Erster Bürgermeister Dr. German Hacker erläuterte, dass der Ausschuss für Planung, Natur und Umwelt das lange vorbereitete und insbesondere im Agenda-Beirat diskutierte Thema der Transformation der Agenda 21 hin zu einem Nachhaltigkeitsnetzwerk mit Nachhaltigkeitsbeirat dem Stadtrat einstimmig am 21. September 2021 zum Beschluss empfohlen habe. Entscheidend seien aus seiner Sicht folgende Aspekte: Die Arbeit der Agenda 21 über mehr als 20 Jahre hinweg sei erfolgreich gewesen. Auch wenn der Name vorher anders lautete, seien die Agenda-Gruppen faktisch Arbeitsgruppen für mehr Nachhaltigkeit gewesen. Die Arbeit in festen Arbeitskreisen werde aber von der breiten Bevölkerung nicht (mehr) angenommen, was wertungsfrei festzustellen sei. Hingegen engagierten sich viele Bürgerinnen und Bürger in Gruppen verschiedener Größen für mehr Klimaschutz und Nachhaltigkeit im Allgemeinen. Dieses Engagement zu unterstützen, Neues zu initiieren und alle Akteure miteinander zu vernetzen, sei das organisatorische Hauptziel der jetzigen Transformation. Es gehe um ein niederschwelliges Angebot: „Einfach als auch kleine Gruppe melden, eine Person zum Sprecher benennen – und fertig“, so Dr. Hacker.

Der Nachhaltigkeitsbeirat sei nichts anderes als die Zusammenkunft dieser Sprecher*innen mit Stadtratsfraktionen und Verwaltung. Das übergeordnete Ziel sei, dass (viel) mehr Klimaschutzaktivitäten stattfinden müssten. Dies könne nur dann geschehen, wenn alle den Weg mitgingen. Jede und jeder könne „morgen früh“ handeln und unglaublich viel selbst und sofort beitragen – im privaten wie im beruflichen Bereich.

Monika Preinl, Sachgebietsleiterin für Umwelt-, Natur- und Klimaschutz, stellte das Netzwerk anschließend im Detail vor, nachzulesen auf www.herzogenaurach.de, Stichwort: „Agenda 2030“.

Nach einem intensiven Austausch von Argumenten beschloss der Stadtrat einstimmig die Transformation der Agenda 21 Herzogenaurach in die Agenda 2030 Herzogenaurach.

Bebauungsplan Nr. 66 „Wohngebiet In der Reuth“

Die Stellungnahmen aus der Öffentlichkeit nahm der Stadtrat mit einer Gegenstimme zur Kenntnis, einstimmig die der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange. Anschließend billigte er einstimmig den Bebauungsplan Nr. 66 „Wohngebiet In der Reuth“ in der Fassung vom 3. September 2021. Der Entwurf des Bebauungsplanes mit Begründung und Umweltbericht ist gemäß § 4a Abs. 3 BauGB erneut öffentlich auszulegen.

Jahresabschluss 2020 der Stadt Herzogenaurach inkl. Stadtentwässerung

Dr. Hacker führte aus, dass der Jahresabschluss 2020 der Stadt inkl. SEH angesichts des zur Haushaltsaufstellung im Januar 2020 ungeahnten Verlaufs mit einem Einbruch bei der Gewerbesteuer bis hin zur kräftigen Ausgleichszahlung durch Bund und Land und dann noch einer Gewerbesteuernachzahlung in Höhe von 5,6 Mio. EUR kurz vor Weihnachten 2020 unerwartet und überaus erfreulich gewesen sei. 15,4 Mio. EUR seien gegenüber dem ursprünglich negativen Haushaltsansatz von -1,6 Mio. EUR eine substantiell positive Änderung.

Es zeige aber auch auf, dass bei unerwarteten Ausgleichszahlungen von 27 Mio. EUR und einer ebenso unerwarteten Nachzahlung von 5,6 Mio. EUR (zusammen rd. 33 Mio. EUR unerwartetes Plus) der Einbruch immens gewesen sei. Auch im Haushalt 2021 sei das Minus im Planansatz erheblich: -8,4 Mio. EUR. Es zeichne sich aber bereits ab, dass durch erhebliche Nachzahlungen aus vergangenen Jahren auch 2021 im Abschluss mit einem Plus gerechnet werden könne.

Der Stadtrat nahm einstimmig die Vermögensrechnung der Stadt Herzogenaurach zum 31. Dezember 2020 mit einem Bilanzvolumen in Höhe von 388.450.120,01 EUR, die Ergebnisrechnung mit einem Jahresüberschuss in Höhe von 15.407.002,22 EUR sowie die Finanzrechnung mit einem Finanzmittelüberschuss in Höhe von 9.882.717,36 EUR und die Vermögensrechnung der Stadtentwässerung Herzogenaurach zum 31. Dezember 2020 mit einem Bilanzvolumen in Höhe von 72.767.292,38 EUR, die Ergebnisrechnung mit einem Jahresüberschuss in Höhe von 228.681,34 EUR sowie die Finanzrechnung mit einem Finanzmittelüberschuss in Höhe von 170.833,01 EUR zur Kenntnis.

Der Jahresabschluss 2020 wird dem Rechnungsprüfungsausschuss zur Prüfung vorgelegt.

Jahresabschluss 2020 der Pfründner-Hospital, Seel- und Siechhausstiftung

Der Stadtrat nahm einstimmig die Vermögensrechnung der Pfründner-Hospital, Seel- und Siechhausstiftung zum 31. Dezember 2020 mit einem Bilanzvolumen in Höhe von 2.877.649,14 EUR, die Ergebnisrechnung mit einem Jahresüberschuss in Höhe von 109.923,59 EUR sowie die Finanzrechnung mit einem Finanzmittelfehlbetrag in Höhe von 256.147,53 EUR zur Kenntnis.

Der Jahresabschluss 2020 wird dem Rechnungsprüfungsausschuss zur Prüfung vorgelegt.

Antrag der CSU/JU-Stadtratsfraktionen: „Haushaltsausgabereste und die weitere Vorgehensweise“

Walter Drebingler stellte den Antrag der Fraktionen vor. Der Stadtrat habe zum Haushalt 2021 eine Aufstellung bekommen, die mit einem Betrag von ca. 58 Mio. EUR abschließe. Diese Finanzmittel seien vom Stadtrat bereits beschlossen, aber noch nicht verbraucht bzw. abgearbeitet worden. Für eine bessere Planung der weiteren Aufgaben sei für den Stadtrat ein grundsätzlicher Terminplan zur Abarbeitung der beschlossenen Haushaltsansätze zwingend notwendig. Der mittelfristige Finanzplan sei in dieser Hinsicht zu wenig aussagekräftig. Nur so könne es auch im Rahmen der Haushaltsverhandlungen zu einer ernsthaften Aufgaben-Kritik und -Priorisierung kommen. Wichtig sei auch zu erfahren, welche Maßnahmen die Verwaltung ergreife, um die Projekte abzuarbeiten.

Dr. Hacker entgegnete, der Stadtrat erhalte zweimal im Jahr eine Übersicht über die Haushaltsausgabereste, zum Jahresabschluss des Vorjahres und zu den Vorberatungen zur Haushaltsplanung des Folgejahres. Hier werde alles offengelegt und für das Folgejahr ggf. einzeln geklärt, ob ein Rest übertragen werde oder nicht. Bisher sei hier stets den Vorschlägen der Finanzverwaltung gefolgt worden, die bereits von sich aus die Liste – in Abstimmung mit den zuständigen Fachämtern – durcharbeite und ggf. Änderungen vorschlage, völlig transparent und nachvollziehbar. Der vom Gesetzgeber vorgegebene Zeitplan sehe im Rahmen der Haushaltsplanung einen detaillierten mittelfristigen Finanzplan (Investitionsplan) vor. Dies, indem eine inhaltliche Diskussion und ein Austausch im Rahmen der Haushaltsplanungen über die einzelnen Investitionsmaßnahmen stattfinde und ein mehrheitlicher Beschluss durch den Stadtrat gefasst werde. Die

Verwaltung werde mit diesem Beschluss beauftragt, den Investitionsplan umzusetzen. Der Grund für die meisten Verschiebungen sei der Vollaustattung der Bauwirtschaft und des städtischen Bauamts geschuldet. Betrachtet man die größten Einzelpositionen, Rathausneubau, Grundschule Herzogenaurach, Kinderbetreuungseinrichtungen und die Ausleihungen an verbundene Unternehmen, beliefen sich allein die hierfür übertragenen Haushaltsausgabereste auf ca. 32 Mio. EUR. Die bisherige transparente Vorgehensweise und die Diskussion und ggf. Einzelentscheidung durch den Stadtrat sollten unbedingt weiter eingehalten werden.

Nach einem intensiven Austausch von Argumenten betrachteten die Fraktionen von CSU und JU den Antrag schließlich als erledigt.

Antrag der Stadtratsfraktion Bündnis 90/ Die Grünen: „Kontaktaufnahme mit dem Verein Fonds für Klimaschutz und nachhaltige Entwicklung der Metropolregion Nürnberg, Informationen über den Verein und die Voraussetzungen eines Vereinsbeitritts“

Retta Müller-Schimmel führte aus, dass dieser Antrag zum zweiten Mal gestellt sei mit der Bitte, abzustimmen, den genannten Verein zu einer Stadtratssitzung einzuladen und sich informieren zu lassen, um danach über einen möglichen Beitritt abzustimmen.

Dr. Hacker bat darum, den Antrag abzulehnen. Das Thema sei im Planungsausschuss am 12. Juli 2021 breit diskutiert und mehrheitlich abgelehnt worden, zum jetzigen Zeitpunkt dem Verein beizutreten. Das Gremium sei aus Basis der Präsentation des zuständigen Mitarbeiters offen informiert worden. Die Gründe der Ablehnung seien grundsätzlicher Natur gewesen: Klimaschutzmaßnahmen könnten und würden vor Ort in Herzogenaurach bereits gefördert werden, es mangle nicht an Förderprogrammen, zumal die Stadt selbst hier viel Unterstützung gebe. Alleine mit den Kompensationsmitteln aus der Klimaneutral-Stellung der städtischen Veranstaltungen sei ein eigener Fond gebildet worden, mit dem die Stadtverwaltung p.a. 30.000 EUR für lokale Klimaschutzaktivitäten ausschütete.

Nach eingehender Diskussion lehnte das Gremium den Antrag mit 8 : 21 Stimmen ab.

Antrag der Stadtratsfraktionen der SPD, CSU, JU, FW, Bündnis 90/Die Grünen und der Stadträte Michael Dassler und Nicolai

Schaufler: „Beschleunigung der Nahversorgungsentwicklung auf der Herzo Base“

Holger Auernheimer (SPD) und Christian Polster (CSU) betonten, angesichts eines sich stetig vergrößernden Wohngebietes fehle dort nach wie vor dringend ein Nahversorger. Hier müsse eine schnelle Umsetzung erfolgen. Auch von Verwaltungsseite bestehe der Wunsch, dass es schneller gehe, so Dr. Hacker. Es habe schon vor 10 Jahren Gespräche gegeben. Er werde sich erneut an den Grundstückseigentümer wenden, einmal mehr die Notwendigkeit der Standortentwicklung für eine Nahversorgung unterstreichen und die Unterstützung der Stadt anbieten. □



Treffen des „English Book Club“

The English Book Club in Stadtbücherei Herzogenaurach, where readers of everything from the classics to plays to non-fiction to modern humor and suspense meet to discuss and enjoy the written word. (Die Gespräche finden auf Englisch statt, flüssige Sprachkenntnisse sind aber nicht erforderlich. Somit sind auch alle willkommen, die ihr englisches Sprachverständnis verbessern und trainieren möchten.)
Wednesday, 13 October 2021, 9.30 a. m., „Please Look After Mom“ by Kung-Sook Shin.

Aufgrund der aktuellen Corona-Pandemie finden die Treffen im Freien im Gemischten Vogelschutz- u. Zuchtverein, Nutzungsstraße 45, statt. Eine Anmeldung in der Stadtbücherei (Tel. 09132 / 901-131, E-Mail an buecherei@herzogenaurach.de) ist zwingend erforderlich!

Treffen der Bücherbärchen

Die „Bücherbärchen“ treffen sich immer am 2. Mittwoch im Monat um 15.00 Uhr und sind eine Vorlesereihe für die Allerkleinsten. Kinder von 18 Monaten bis 3 Jahren können beim gemeinsamen Lesen, Singen, Kniereitern und anderen Spielen mit ihren Eltern oder Großeltern die Welt der Bücher entdecken.

Die Bücherbärchen finden bei gutem Wetter im Freien statt. Sie dauern etwa eine halbe Stunde. Treffpunkt ist vor dem Rathausingang. Bitte Sitzkissen oder eine Decke mitbringen! Bei Regenwetter wird die Veranstaltung in die Bücherei verlegt. In diesem Fall sind Erwachsene verpflichtet, einen 3G-Nachweis vorzuzeigen. Die Teilnahme ist kostenlos. Aufgrund der

Corona-Bestimmungen ist eine Anmeldung unter Tel. 09132 / 901 131 oder per E-Mail an buecherei@herzogenaurach.de oder spontan vor Ort zwingend erforderlich. Am Mittwoch, 13. Oktober 2021, wird „Der Grüffelo“ von Axel Scheffler und Julia Donaldson vorgelesen.

Vorlesen in der Bücherei

In diesem Herbst finden die Vorlesestunden für Kinder ab etwa 4 Jahren wieder im 2-Wochen-Rhythmus am Donnerstag nachmittag um 16.00 Uhr in den Räumen der Stadtbücherei statt.

Beim Besuch der Bücherei gilt bei einer Inzidenz über 35 die 3G-Regelung, d. h. der Einlass ist nur für nachweislich Geimpfte, Genesene oder Genesene erlaubt. Kinder bis zum sechsten Geburtstag, Schülerinnen und Schüler, die regelmäßigen Testungen im Rahmen des Schulbesuchs unterliegen, und noch nicht eingeschulte Kinder sind Getesteten gleichgestellt und gelten auch in den Schulferien als Getestete. Bei den Vorlesestunden müssen die Kontaktdaten aller Teilnehmenden erfasst werden.

Los geht es am 14. Oktober 2021 mit der Tiergeschichte „Ich habe ein Licht und fürchte mich nicht“ von Brigitte Weninger. Der kleine Bär will abends allein vom Haus des Großvaters durch den Wald nach Hause gehen. Er hat ein Licht und fürchtet sich nicht, doch bald trifft er einen ängstlichen Hasen. Wem sie wohl noch begegnen? Für Kinder ab 4 Jahren. Eintritt frei.

HerzoSeniorenbüro informiert

NEU: „Auszeit“ für pflegende Angehörige

Der Seniorenbeirat der Stadt Herzogenaurach und das HerzoSeniorenbüro bieten ab Oktober 2021 pflegenden Angehörigen die Möglichkeit, sich in einem offenen Gesprächskreis zu treffen. Bei einer Tasse Kaffee können sie mit anderen Betroffenen, die ebenfalls ihre pflegebedürftigen Angehörigen betreuen, in Kontakt kommen und sich in entspannter Atmosphäre unterhalten.

Es ist auch möglich, zu bestimmten Themen, die eine Pflege betreffen, kurze Fachvorträge zu organisieren und natürlich entsprechende Fragen zu beantworten. Geplant sind vorerst drei Treffen montags am 11. Oktober, 8. November und 13. Dezember 2021 jeweils um 15.30 Uhr im großen Gruppenraum im Erdgeschoss des Generationen.Zentrums, Erlanger Str. 16. Interessierte melden sich bitte an im HerzoSeniorenbüro (Tel. 09132 / 79 71 69)

dienstags zwischen 15.00 und 17.00 Uhr oder donnerstags von 16.00 bis 18.00 Uhr. Außerhalb dieser Zeiten ist ein Anrufbeantworter geschaltet.



Programmauswahl

Das vollständige Programm aller Fachbereiche ist zu finden auf www.herzogenaurach.de/generationenzentrum. Kontakt und Veranstaltungsort (soweit nicht anders genannt): Erlanger Str. 16, Tel. 09132 / 734-170. **Anmeldungen** unter dieser Telefonnummer oder auf www.herzogenaurach.feripro.de.

Kinder und Familien Außengestaltung Spielmobil

In den Sommerferien wurden viele Ideen zur Außengestaltung des Spielmobils gesammelt und zu vier Entwürfen zusammengefasst. Bis einschließlich Sonntag, 24. Oktober 2021, kann auf www.herzogenaurach.de, Stichwort: „Spielmobil“, abgestimmt werden.

Familienrödelmarkt

Am Samstag, 16. Oktober 2021, von 8.00 bis 14.00 Uhr auf dem Weiherbachgelände. Eine Anmeldung ist erforderlich.

Babywerkstatt

Am Montag, 18. Oktober 2021, von 9.30 bis 11.00 Uhr mit Kinderzahnärztin Dr. Wiessner. Weitere Informationen und die Anmeldung bei der Gruppenleitung Doris Hanke per E-Mail an gfb.hanke@gmx.net.

Jugend

Mit dem rabatz-Newsletter, auf www.herzogenaurach.de/rabatz oder via Instagram und Facebook erhalten Interessierte aktuelle Informationen rund um das Jugendhaus rabatz.

Internationaler Mädchentag

Zum Internationalen Mädchentag am Montag, 11. Oktober 2021, finden bundesweit unter dem Motto #wirsinddiehaelfte zahlreiche Aktionen statt, um die Rechte der Mädchen und Frauen zu stärken sowie um auf Ungerechtigkeit und Benachteiligung aufmerksam zu machen. In einem Workshop wird im rabatz unter professioneller Anleitung selbst individueller Schmuck hergestellt.

FreiRaum 15.30 bis 21.30 Uhr, Workshop ab 18.00 Uhr, Anmeldung auf www.herzogenaurach.feripro.de.

Youngsters Club

Montags bis 18.00 Uhr können Interessierte ab 10 Jahren das rabatz entdecken und an vielfältigen Angeboten und Aktionen teilnehmen.

Generationen plus Nachmittagskaffee

Die Arbeiterwohlfahrt lädt ab Donnerstag, 14. Oktober 2021, 13.30 Uhr wieder wöchentlich zum Nachmittagskaffee in das Generationen.Zentrum ein.

Balance und Kraft für den Alltag

Einkaufen, Haushalt, mit dem Enkel spielen, „Garteln“ oder ein Waldspaziergang – für vieles im Alltag wird körperliche Kraft und Gleichgewichtssinn benötigt. Im Kurs werden durch gezielte Übungen Muskelkraft und Balance gestärkt. Ab Freitag, 12. November 2021, 10 Termine: 12., 19., 26. November; 10., 17. Dezember 2021; 21., 28. Januar; 11., 18., 25. Februar 2022, 9.30 bis 10.30 Uhr. Kosten: 25,00 EUR. Anmeldung bis Montag, 8. November 2021.

Sonntagsblues ade!

Den Sonntag in Gesellschaft verbringen und neue Kontakte knüpfen, Weißwurst, Wiener und Co genießen. Ein anschließender Spaziergang führt am Aurachufer entlang zum HerzoGarten. Vor Ort verrät eine ehrenamtliche Kräuterpädagogin allerhand Wissenswertes rund um den dort wachsenden Hopfen. Sonntag, 10. Oktober 2021, 14.00 bis 16.00 Uhr, 3,00 EUR. Anmeldung erforderlich.

Der Wald ruft! Gemeinsamer Waldspaziergang am Vormittag

Offene Spazierrunde alle zwei Wochen mittwochs, von 9.30 bis 10.30 Uhr. Nächster Waldspaziergang am: 13. Oktober 2021. Achtung, der Spaziergang am 27. Oktober ist urlaubsbedingt unbegleitet. Treffpunkt: Wanderparkplatz am Dohnwald, an der Ansbacher Straße. Die Waldspaziergänge finden bei jedem Wetter statt, außer bei Gewitter und Sturm. Kostenfrei und ohne Anmeldung.

| ANZEIGEN

Impfzentrum ohne Voranmeldung

Das Impfzentrum Erlangen/Erlangen-Höchstadt hat neue, regelmäßige Öffnungszeiten: Dienstag, Mittwoch und Donnerstag ist es von 9.00 bis 17.00 Uhr

geöffnet. Wer sich im bayernweiten Portal www.impfzentren.bayern registriert oder unter Tel. 09131 / 86-6500 anruft, erhält umgehend einen Impftermin. Auch ohne Anmeldung und Termin ist eine Impfung möglich, dann kann es ggfs. jedoch zu Wartezeiten kommen. In der Regel werden wahlweise die Impfstoffe von BioNTech/Pfizer und Johnson & Johnson angeboten. Das Impfzentrum ist weiterhin mit mobilen Teams in Stadt und Landkreis unterwegs. Die Termine sind ohne Anmeldung offen für alle ab 12 Jahren. Bei allen Terminen wird der Impfstoff von BioNTech/Pfizer und Johnson & Johnson angeboten. Aktuelle Informationen hierzu auf www.erlangen.de/impfzentrum. Mitzubringen sind sowohl im Impfzentrum als auch bei den Sonderaktionen ein Ausweisdokument und – falls vorhanden – der Impfpass. Bei Minderjährigen ab 16 reicht eine Einverständniserklärung eines Erziehungsberechtigten, Kinder ab 12 müssen zusätzlich durch mindestens ein Elternteil begleitet werden. Im Impfzentrum besteht FFP2-Maskenpflicht.

Arbeitslosenberatung

Dienstag, 12. und 26. Oktober 2021, jeweils von 9.00 bis 12.00 Uhr im Gemeindezentrum St. Otto, Theodor-Heuss-Str. 14. Eine vorherige Terminvereinbarung über die Kontakt-Stelle für Arbeitslose in Erlangen unter Tel. 09131 / 206258 oder per E-Mail an info@kontaktstelle.de ist unbedingt erforderlich.

Freiwillige Feuerwehr Hauptendorf e. V.

Einladung zur Generalversammlung am Freitag, 22. Oktober 2021, um 20.00 Uhr im Feuerwehrhaus.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des Schriftführers
3. Bericht des 1. Vorsitzenden
4. Bericht des 1. Kommandanten
5. Kassenbericht des Kassiers
6. Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung des Vorstands
7. Verschiedenes (Anträge und Aussprache)

Die 3G-Regel (Nachweis für „genesen, geimpft oder getestet“ mitbringen) ist einzuhalten. Wir sind verpflichtet, zu kontrollieren und zu dokumentieren, und bitten um Ihr Verständnis. Der Vorstand

Baustelleninformationen

Veröffentlichungen von Straßensperrungen können erst erfolgen, wenn der Baubeginn exakt festgelegt ist.

Eine stets vollständige aktuelle Übersicht aller Tief- und Straßenbaumaßnahmen in Herzogenaurach findet sich darum per QR-Code oder auf www.herzogenaurach.de, Stichwort: „Verkehrsinformationen“.



Hintere Gasse

Das Tiefbauamt des Landratsamtes Erlangen-Höchstadt teilt mit, dass sich die Fertigstellung der Straßenbauarbeiten im Bereich der östlichen Hintere Gasse (ERH 14), zwischen Steinweg und Reytherstraße, noch verzögern wird. Die Hintere Gasse bleibt in diesem Bereich für den Durchgangsverkehr weiterhin gesperrt. Der Anliegerverkehr zu den Grundstücken im Baubereich wird soweit wie möglich aufrechterhalten, ebenfalls der Durchgang für den Fußverkehr. Die Umleitung führt weiterhin über die Bamberger Straße, Ringstraße und Zum Flughafen. Das Landratsamt Erlangen-Höchstadt bittet alle Betroffenen um Verständnis für die entstehenden Unannehmlichkeiten.

Dachsweg in Niederndorf

Ab Donnerstag, 7. Oktober 2021, beginnen im Auftrag der Herzo Werke GmbH im Dachsweg in Niederndorf zwischen den Einmündungen Biberweg und Am Hasengarten Tiefbauarbeiten zum Ausbau des Breitbandnetzes bis voraussichtlich Donnerstag, 4. November 2021.

Aufgrund der sehr beengten Verhältnisse vor Ort wird der Dachsweg für die Dauer der Tiefbauarbeiten für den Durchgangsverkehr vollständig gesperrt.

Die Arbeiten werden in drei Bauabschnitten stattfinden, beginnend ab dem Biberweg. Die Zufahrten zu den Grundstücken bleiben während der Bauphase möglichst frei und benutzbar. Für den Fuß- und Radverkehr wird ein Notweg aufrechterhalten. Radfahrer*innen werden gebeten, abzusteigen.

Die Baumaßnahmen werden möglichst reibungslos durchgeführt, die Stadt Herzogenaurach bittet für unvermeidbare Beeinträchtigungen um Verständnis sowie um Vor- und Rücksicht im abgesperrten Bereich.

Stadt sucht Christbäume

Wer eine Tanne, Fichte oder Douglasie im eigenen Garten entfernen lassen möchte, kann sich melden: Die Stadt Herzogenaurach benötigt für Weihnachten 2021 noch Christbäume. Bitte beim städtischen Baubetriebshof unter Tel. 09132/901-301 oder -302 einen Termin vereinbaren, ein Mitarbeiter wird sich den Baum ansehen und entscheiden, ob dieser geeignet ist. Falls ja, würde der Baubetriebshof den Baum (die Bäume) auf Kosten der Stadt fällen und abtransportieren.

Sitzungstermine im Oktober

Planungs- und Umweltausschuss: Dienstag, 19. Oktober 2021, 17.00 Uhr, Sitzungssaal, Interims-Rathaus, Wiesengrund 1.

Bauausschuss: Mittwoch, 20. Oktober 2021, 17.00 Uhr, Sitzungssaal, Interims-Rathaus, Wiesengrund 1.

Stadtratssitzung: Donnerstag, 28. Oktober 2021, 18.00 Uhr, **wieder im Sitzungssaal, Interims-Rathaus, Wiesengrund 1.**

Stadtrats- und Ausschussinformationen per QR-Code oder auf www.herzogenaurach.de, Stichwort: „Bürgerinformationssystem“. Aufgrund der gültigen Infektionsschutzvorgaben und -richtlinien besteht nur Einlass für eine begrenzte Zahl der Zuhörerschaft. Es besteht Maskenpflicht.



Einladung zur HerzoSolar-Kellertour

Im November 2021 startet die HerzoSolar-Kellertour. Verschiedene Stationen bieten Interessierten an mehreren Tagen die Möglichkeit, sich hautnah über moderne Energieversorgungssysteme, insbesondere in Kombination mit der Nutzung von Sonnenenergie, zu informieren und sich auszutauschen. Sowohl private Anlagenbetreiber als auch ortsansässige Firmen öffnen ihre Türen und Heizungskeller zur Besichtigung.

Eine Anmeldung ist erforderlich unter umwelt@herzogenaurach.de oder Tel. 09132/901-246. Weitere Informationen auf www.herzogenaurach.de, Stichwort: „Kellertour“.

Herzlichen Glückwunsch!

An dieser Stelle wurde aus datenschutzrechtlichen Gründen eine Änderung gegenüber der Druckversion vorgenommen. Der amtliche Teil des Amtsblattes ist unverändert.

Fortsetzung der Übersicht von Seite 215 – Bundestagswahl 2017

Erststimmen Wahl 2017

| Bewerber*innen | Erststimmen | in % |
|-----------------------|-------------|-------|
| Müller (CSU) | 6.344 | 46,83 |
| Stamm-Fibich (SPD) | 2.894 | 21,36 |
| Wening (GRÜNE) | 1.065 | 7,86 |
| Dassler (FDP) | 855 | 6,31 |
| Podolay (AfD) | 1.129 | 8,33 |
| Salzbrunn (Die LINKE) | 759 | 5,60 |
| Enz (FREIE WÄHLER) | 258 | 1,90 |
| Purzner (PIRATEN) | 101 | 0,75 |
| Reinhart (ÖDP) | 143 | 1,06 |

Zweitstimmen Wahl 2017

| Kennwort | Zweitstimmen | in % |
|-----------------------|--------------|-------|
| CSU | 5.186 | 38,24 |
| SPD | 2.557 | 18,85 |
| GRÜNE | 1.509 | 11,13 |
| FDP | 1.291 | 9,52 |
| AfD | 1.388 | 10,23 |
| DIE LINKE | 936 | 6,90 |
| FREIE WÄHLER | 219 | 1,61 |
| PIRATEN | 39 | 0,29 |
| ÖDP | 73 | 0,54 |
| BP | 32 | 0,24 |
| NPD | 36 | 0,27 |
| Tierschutzpartei | 110 | 0,81 |
| MLPD | 5 | 0,04 |
| BüSo | 1 | 0,01 |
| BGE | 16 | 0,12 |
| DiB | 11 | 0,08 |
| DKP | 0 | 0,00 |
| DM | 19 | 0,14 |
| Die PARTEI | 112 | 0,83 |
| Gesundheitsforschung | 5 | 0,04 |
| V-Partei ³ | 18 | 0,13 |

Wahlberechtigte: 16.776
Wähler: 13.643 81,32

Herzlichen Glückwunsch!

An dieser Stelle wurde aus datenschutzrechtlichen Gründen eine Änderung gegenüber der Druckversion vorgenommen. Der amtliche Teil des Amtsblattes ist unverändert.

Bürgerbüro: Abholung beantragter Dokumente

Personalausweise, die in der Zeit vom 2. bis 22. September 2021, und Reisepässe, die in der Zeit vom 31. August bis 15. September 2021 beantragt worden sind, können nur nach Terminvereinbarung im Bürgerbüro, Wiesengrund 1, persönlich oder mit schriftlicher Vollmacht abgeholt werden. Informationen auf www.herzogenaurach.de/paesse. Bei der Abholung sind die alten Dokumente (Personalausweis/Reisepass) zwingend vorzulegen. Auskünfte und Terminvereinbarung unter Tel. 09132/901-176.



Notrufe und Notdienste

Emergency services / Services d'urgence et d'accident



Polizei
Police
Police

Tel. 110



Feuerwehr
Fire department
Sapeurs-pompiers

Tel. 112



Notarzt und Rettungsdienst
Krankentransport
Doctor on emergency call / Médecin d'urgence

Tel. 112

Tel. 112



Ärztlicher Notdienst
(bundesweit gebührenfrei)
Emergency medical service / Permanence médicale

Tel. 116 117

Erreichbarkeit: Mo., Di. und Do. 18.00 bis 8.00 Uhr Folgetag;
Mi. 13.00 bis Do. 8.00 Uhr; Fr. 13.00 bis Mo. 8.00 Uhr; vom
Vorabend eines Feiertages 18.00 Uhr bis zum nachfolgenden
Werktag 8.00 Uhr.



Giftnotruf Berlin
Poison emergency number, Berlin /
Centre antipoison de Berlin

Tel. 030 / 19240



Zahnärztlicher Notdienst
Dentist on duty / Dentiste de garde
Sprechzeiten: 10.00 bis 12.00 / 18.00 bis 19.00 Uhr
www.notdienst-zahn.de

Samstag/Sonntag, 9./10. Oktober 2021:

Dr. Heike Böttcher, Kirchenplatz 5, Tel. 09132 / 796950

Samstag/Sonntag, 16./17. Oktober 2021:

Dr. Jürgen Raum, Graslitzer Str. 3, Höchststadt a. d. Aisch,
Tel. 09193 / 503700



Hilfe – Gewalt gegen Frauen Tel. 08000116016
Help – Violence against women
Aide – Violence envers les femmes



Notdienste der HerzoWerke bei Störungen
Stand-by duty, HerzoWerke
Service d'urgence, HerzoWerke

Erdgasversorgung: Tel. 09132 / 904-53
Trinkwasserversorgung: Tel. 09132 / 904-54
Stromversorgung: Tel. 09132 / 904-55
Fernwärmeversorgung: Tel. 09132 / 904-56
Telekommunikationsdienste der Herzo Media:
Störungsannahme 8.00 bis 20.00 Uhr: Tel. 09132 / 904-57



Apothekennotdienst
Pharmacies on duty / Pharmacie de garde
Dienstbereitschaft: vgl. diensthabende Apotheke
www.lak-bayern.notdienst-portal.de

Erreichbarkeit: 24 Stunden ab genannter Uhrzeit

Do., 7.10.: Kloster-Apotheke (ab 9.00 Uhr)
Aurachtal, Königstr. 10, Tel. 09132 / 62982

Fr., 8.10.: Lohhof Apotheke (ab 9.00 Uhr)
Herzogenaurach, Schützengraben 62,
Tel. 09132 / 63283

Sa., 9.10.: Fleming-Apotheke (ab 8.30 Uhr)
Erlangen, Brückenstr. 8,
Tel. 09131 / 993286

So., 10.10.: Sonnen-Apotheke (ab 9.00 Uhr)
Herzogenaurach, Hauptstr. 26,
Tel. 09132 / 5019

Mo., 11.10.: Linden-Apotheke OHG (ab 9.00 Uhr)
Veitsbronn, Fürther Str. 11, Tel. 0911 / 751357

Di., 12.10.: Röthelheim-Apotheke (ab 8.30 Uhr)
Erlangen, Memelstr. 47, Tel. 09131 / 35554

Mi., 13.10.: Apotheke am Ulmenweg (ab 8.30 Uhr)
Erlangen, Ulmenweg 17/19,
Tel. 09131 / 1253070

Do., 14.10.: Stadt-Apotheke (ab 9.00 Uhr)
Herzogenaurach, Hauptstr. 36,
Tel. 09132 / 8000

Fr., 15.10.: Apotheke a. HerzogsPark (ab 9.00 Uhr)
Herzogenaurach, Haydnstr. 23,
Tel. 09132 / 7384010

Sa., 16.10.: Bären-Apotheke (ab 8.30 Uhr),
Erlangen, Stintzingstr. 4,
Tel. 09131 / 34843

So., 17.10.: Mönau-Apotheke (ab 8.30 Uhr)
Erlangen, Büchenbacher Anlage 15,
Tel. 09131 / 48558

Mo., 18.10.: Medicon-Apotheke (ab 8.30 Uhr)
Erlangen, Nürnbergerstr. 49
Tel. 09131 / 6300660

Di., 19.10.: Apotheke Dechsendorf (ab 8.30 Uhr)
Erlangen, Naturbadstr. 7, Tel. 09135 / 8008

Mi., 20.10.: Apotheke am Markt (ab 9.00 Uhr)
Herzogenaurach, Kirchenplatz 1,
Tel. 09132 / 3434

Do., 21.10.: Pelikan-Apotheke (ab 9.00 Uhr)
Langenzenn, Nürnberger Str. 49,
Tel. 09101 / 9505



Hospizverein Herzogenaurach e.V.
Bereitschaftstelefon: 0179 / 9292888
Bürodienst: mittwochs 10.30 bis 12.00 Uhr
info@hospizverein-herzogenaurach.de



Herausgeber: Stadt Herzogenaurach, Wiesengrund 1, 91074 Herzogenaurach

V.i.S.d.P.: Erster Bürgermeister Dr. German Hacker

Redaktion: Helmut Biehler, Brinja Goltz, Verena Narriman, Tel. 09132 / 901-122, E-Mail: amtsblatt@herzogenaurach.de

Druck und Verteilung: L/M/B Druck GmbH Louko, Nordostpark 52, 90411 Nürnberg, Tel. 0911 / 95556-0